

## ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**Nariadenie**“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon**“)

medzi

**Prevádzkovateľ:** **Základná škola Sokolíkova 2, Bratislava**  
Zastúpený: Mgr. Daniela Ďurkovská, riaditeľka  
Sídlo: Sokolíkova 2, Bratislava 841 01  
IČO: 36071021  
(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“)

a

**Sprostredkovateľ:** **NEXINEO s.r.o.**  
Zastúpený konateľom: Ing. Stanislav Chlepko, konateľ  
Sídlo: Pestovateľská 2, 821 04 Bratislava  
IČO: 47 020 946  
(ďalej len „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej len „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o spracúvaní osobných údajov (ďalej len „**Zmluva**“) v znení:

### PREAMBULA

- A. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvorili dňa 15. 2023 servisnú zmluvu MINI č. 005/2023 (ďalej len „**Servisná zmluva**“), na základe ktorej Sprostredkovateľ vykonáva pre Prevádzkovateľa činnosti spočívajúcu v servise technológie NEXINEO u Prevádzkovateľa (ďalej len „**Služby**“). V nadväznosti na Servisnú zmluvu majú v úmysle Zmluvné strany upraviť špeciálne povinnosti Zmluvných strán v oblasti ochrany osobných údajov, a to v súlade s Nariadením a Zákonom, pričom Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa spracovaním v súlade s touto Zmluvou.
- B. Na účely plnenia Servisnej zmluvy je potrebné upraviť vzťah medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom v zmysle Nariadenia a Zákona.

### I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je spracúvanie osobných údajov týkajúcich sa dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa, v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve. Dotknutými osobami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú fyzické osoby, ktorých osobné údaje spracúva Sprostredkovateľ v mene Prevádzkovateľa („**Dotknuté osoby**“).

- 1.2. Prevádzkovateľ poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov Dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa a na tieto účely mu podľa potreby poskytuje alebo sprístupňuje osobné údaje Dotknutých osôb.
- 1.3. Účelom spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je poskytovanie Služieb zo strany Sprostredkovateľa Prevádzkovateľovi za účelom servisu technológie NEXINEO.

## II. ODMENA ZA SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 2.1. Sprostredkovateľ nemá nárok na odmenu za spracúvanie osobných údajov podľa tejto Zmluvy.

## III. POVINNÉ NÁLEŽITOSTI ZMLUVY

- 3.1. Prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa:

- 3.1.1. **predmet spracúvania:** Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov za účelom vykonávania servisu technológie NEXINEO na základe Servisnej zmluvy;

- 3.1.2. **doba spracúvania:** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy až do zániku Servisnej zmluvy, alebo po dobu nevyhnutnú pre dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov;

- 3.1.3. **povaha spracúvania:** Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje Dotknutých osôb na právnom základe plnenie zmluvy, zákonná povinnosť, súhlas Dotknutých osôb;

- 3.1.4. **na účel:** servis technológie NEXINEO v zmysle Servisnej zmluvy;

- 3.1.5. **typy a zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania:**

meno, priezvisko, trvalý alebo prechodný pobyt, dátum narodenia, rodné číslo, podpis, najvyšší stupeň vzdelania, telefónne číslo, e-mail, užívateľské meno a heslo, informácie o existencii pracovného pomeru, o jeho trvaní, a o pracovnej pozícii, národnosť, pohlavie, a iné nevyhnutné osobné údaje za účelom plnenia povinností v zmysle Servisnej zmluvy.

- 3.2. Osobné údaje, ktoré na základe tejto Zmluvy budú spracovávané Sprostredkovateľom v rozsahu podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy budú spracovávané o nasledujúcich skupinách subjektov údajov:

- a) Zamestnanci

- b) Študenti/žiaci

- c) Obchodní partneri (ďalej len „Dotknuté osoby“).



#### IV. PRÁVA A POVINNOSTI SPROSTREDKOVATEĽA

##### 4.1. Sprostredkovateľ je oprávnený

- 4.1.1. spracúvať osobné údaje Dotknutých osôb iba na základe poverenia uvedeného v tejto Zmluve alebo iných zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa, alebo ak Sprostredkovateľovi vyplýva povinnosť spracúvať osobné údaje z osobitného právneho predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná;
- 4.1.2. uchovávať osobné údaje Dotknutých osôb a to výhradne na technických prostriedkoch Prevádzkovateľa počas trvania tejto Zmluvy;
- 4.1.3. získavať, zhromažďovať, šíriť, zaznamenávať, usporadúvať, kombinovať, prehliadať, uchovávať, kopírovať, sprístupňovať a likvidovať osobné údaje;
- 4.1.4. kontrolovať preukázanie pravdivosti poskytnutých osobných údajov;
- 4.1.5. sprístupniť osobné údaje Dotknutých osôb len tým zamestnancom, ktorí takéto osobné údaje nevyhnutne potrebujú na účely plnenia Servisnej zmluvy za podmienky, že títo zamestnanci sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti, povinnosti vyplývajúce Sprostredkovateľovi z tohto bodu trvajú aj po skončení tejto Zmluvy, a to bez akéhokoľvek časového obmedzenia.

##### 4.2. Sprostredkovateľ je povinný

- 4.2.1. spracúvať osobné údaje Dotknutých osôb v súlade s ustanoveniami Nariadenia, Zákona a tejto Zmluvy tak, aby bol zabezpečený účel spracúvania a ochrana osobných údajov Dotknutých osôb;
- 4.2.2. spĺňať všetky podmienky na spracúvanie osobných údajov podľa Nariadenia a Zákona počas celej doby trvania tejto Zmluvy;
- 4.2.3. chrániť spracúvané osobné údaje Dotknutých osôb, najmä ich dôvernosť a integritu, pred akýmkoľvek poškodením a zničením, náhodnou stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením ako aj pred akýmkoľvek inými spôsobmi spracúvania, ktoré sú v rozpore s touto Zmluvou, Nariadením alebo Zákomom.
- 4.2.4. prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie úrovne bezpečnosti zodpovedajúcej tomuto riziku v súlade s článkom 32 a nasl. Nariadenia a § 39 a nasl. Zákona;
- 4.2.5. spracúvať osobné údaje osobne a nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa;
- 4.2.6. v písomnej zmluve ak sa Sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene Prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „**Zmluvný sprostredkovateľ\***“), tomuto Zmluvnému

sprostredkovateľovi uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v Zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky podľa tejto Zmluvy, Nariadenia a Zákona;

- 4.2.7. zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch o Dotknutých osobách, ktoré sa dozvedel počas plnenia podľa tejto Zmluvy,
- 4.2.8. zabezpečiť, aby jeho zamestnanci a ďalšie osoby, ktoré môžu mať prístup k osobným údajom, boli viazané povinnosťou mlčanlivosti vo vzťahu k takýmto osobným údajom, a to bez akéhokoľvek časového obmedzenia;
- 4.2.9. pri prvom kontakte s Dotknutou osobou, Dotknutej osobe oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene Prevádzkovateľa na dojednaný, vymedzený alebo ustanovený účel, ak Nariadenia a Zákon neustanovujú inak;
- 4.2.10. bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak sa Sprostredkovateľ alebo Zmluvný sprostredkovateľ dozvie o porušení ochrany osobných údajov vo vzťahu k osobným údajom Dotknutých osôb;
- 4.2.11. poskytnúť Prevádzkovateľovi všetku požadovanú súčinnosť v súvislosti s vyšetrovaním a nápravou každého porušenia ochrany osobných údajov;
- 4.2.12. poskytnúť Prevádzkovateľovi primeranú súčinnosť v súvislosti s vykonaním posúdenia vplyvu na ochranu osobných údajov podľa článku 35 Nariadenia alebo § 42 Zákona a predchádzajúcimi konzultáciami podľa článku 36 Nariadenia alebo § 43 Zákona;
- 4.2.13. bezodkladne poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností Sprostredkovateľa podľa tejto Zmluvy, Nariadenia alebo Zákona.
- 4.2.14. umožniť Prevádzkovateľovi alebo audítorovi, ktorého Prevádzkovateľ poveril, vykonať audity a kontroly a prispievať k výkonu takýchto auditov a kontrol;
- 4.2.15. bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak si Dotknutá osoba u Sprostredkovateľa uplatní svoje práva podľa Nariadenia alebo Zákona a zároveň mu poskytnúť všetky podklady a potrebnú súčinnosť súvisiacu s takýmto uplatnením práva;
- 4.2.16. zabezpečiť, aby Sprostredkovateľ ani Zmluvný sprostredkovateľ neodpovedali na žiadosti Dotknutých osôb inak ako na základe predchádzajúceho písomného pokynu Prevádzkovateľa alebo, ak im povinnosť odpovedať vyplýva z Nariadenia alebo Zákona, pričom v takom prípade je Sprostredkovateľ povinný písomne oznámiť Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred začatím spracúvania, pokiaľ príslušný právny predpis takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu;
- 4.2.17. na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa vymazať osobné údaje alebo vrátiť



Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania Služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov;

- 4.2.18. viesť písomné (vrátane elektronickej formy) záznamy o kategóriách spracovateľských činností s náležitosťami podľa čl. 30 Nariadenia; túto povinnosť Sprostredkovateľ nemá len v prípade podľa čl. 30 ods. 5 Nariadenia.

## **V. PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA**

- 5.1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov.
- 5.2. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie splnenia všetkých povinností vrátane vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov.
- 5.3. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať u Sprostredkovateľa audit ochrany osobných údajov a Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ.

## **VI. DOBA TRVANIA ZMLUVY**

- 6.1. Zmluva zaniká:
- 6.1.1. písomnou dohodou zmluvných strán;
  - 6.1.2. zánikom Servisnej zmluvy;
  - 6.1.3. odstúpením od Zmluvy, v prípade, ak
    - a) Sprostredkovateľ poruší niektorú povinnosť v zmysle bodu čl. IV. tejto Zmluvy;
    - b) Prevádzkovateľ poruší niektorú povinnosť v zmysle bodu čl. V. tejto Zmluvy;
- 6.2. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán z tejto Zmluvy. Odstúpenie sa však nedotýka práva na náhradu škody ani ďalších dojednaní, ktoré majú vzhľadom k svojej povahe zaväzovať aj po odstúpení od Zmluvy.
- 6.3. Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy aj po jej zániku, a to až do momentu kedy dôjde k úplnému skončeniu spracúvania osobných údajov Dotknutých osôb Sprostredkovateľom (vrátane uchovávaní, na ktoré je Sprostredkovateľ povinný podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná).

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluva je platná a účinná dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 7.2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia Zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 7.3. Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po dvoch (2) rovnopisoch.
- 7.4. Zmluvné vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy sa riadia v častiach neupravených Zmluvou príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Za Prevádzkovateľa:

Za Sprostredkovateľa:

V Bratislave, dňa 27. 6. 2013

V Bratislave, dňa 27. 6. 2013

Meno: Mgr. Daniela Ďurková  
Funkcia: riaditeľka

Meno: Ing. Stanislav Chlepko  
Funkcia: konateľ